

Departamento: 266 Estudios Filológicos y Literarios

Área de conocimiento: 285 ESTUDIOS ÁRABES E ISLÁMICOS

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total	Matr.	Ajuste Unidad Control Docencia		
						2023	2023	Horas	Observaciones	
100341 La Traducción de Textos Informáticos (Inglés-Español)	P	4.0	12	C/2	1	0				
151 MÁSTER UNIVERSITARIO EN TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA (INGLÉS/FRANCÉS/ALEMÁN-ESPAÑOL)							0			
						Total horas:				
100734 Idioma Moderno I: Árabe	B	6.0	40	C1	1	12				
269 Grado de Estudios Ingleses							1			
								45	15	0
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							3			
						Total horas:				
100735 Idioma Moderno II: Árabe	B	6.0	40	C2	1	6				
269 Grado de Estudios Ingleses							0			
								23	8	0
								23	8	0
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							3			
						Total horas:				
100736 Idioma Moderno III: Árabe	O	6.0	40	C1	2	3				
269 Grado de Estudios Ingleses							2			
								45	15	0
268 Grado de Filología Hispánica							1			
						Total horas:				
100737 Idioma Moderno IV: Árabe	O	6.0	40	C1	3	0				
269 Grado de Estudios Ingleses							0			
								0	0	0
						Total horas:				
101597 Lengua C II (Árabe)		6.0	40	C2		5				
287 Grado de Traducción e Interpretación							2			
								0	0	0
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica							2			
						Total horas:				
						0 0 0				

Departamento: 266 Estudios Filológicos y Literarios

Área de conocimiento: 285 ESTUDIOS ÁRABES E ISLÁMICOS

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total	Matr.	Ajuste Unidad Control Docencia		
						2023	2023	Horas	Observaciones	
101602 Lengua C III (Árabe)		6.0	40	C1		3				
287 Grado de Traducción e Interpretación							3			
							Al Jallad . Nader	45	15	0
						Total horas:		45	15	0
101613 Lengua C IV (Árabe)		6.0	40	C2		4				
287 Grado de Traducción e Interpretación							4			
							Al Jallad . Nader	45	15	0
						Total horas:		45	15	0
101618 Cultura y Civilización de la Lengua C (Árabe)		6.0	40	C2		8				
287 Grado de Traducción e Interpretación							3			
							Bonhome Pulido. Lourdes	45	15	0
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							1			
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica							1			
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánica							1			
						Total horas:		45	15	0
102587 Idioma Moderno I: Árabe (Vinculada: 100734)	B	6.0		C/1	1	2				
431 Graduado/a en Gestión Cultural por la Universidad de Córdoba							2			
						Total horas:				
102592 Idioma Moderno II: Árabe (Vinculada: 100735)	O	6.0		C/2	1	3				
431 Graduado/a en Gestión Cultural por la Universidad de Córdoba							2			
						Total horas:				
102605 Idioma Moderno III: Árabe (Vinculada: 100736)	O	6.0		C/1	2	0				
431 Graduado/a en Gestión Cultural por la Universidad de Córdoba							0			
						Total horas:				
102619 Idioma Moderno IV: Árabe (Vinculada: 100737)	O	6.0		C/1	3	0				
431 Graduado/a en Gestión Cultural por la Universidad de Córdoba							0			
						Total horas:				

Departamento: 266 Estudios Filológicos y Literarios

Área de conocimiento: 285 ESTUDIOS ÁRABES E ISLÁMICOS

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total	Matr.	Ajuste Unidad Control Docencia		
						2023	2023	Horas	Observaciones	
102632 Del Judaísmo al Islam: mitografía y cultura de las creencias monoteístas 431 Graduado/a en Gestión Cultural por la Universidad de Córdoba	P	6.0	40	C2	3	4				
							2			
							Monferrer Sala. Juan Pedro	45	15	0
							Total horas:	45	15	0
103610 Idioma Moderno I. Árabe 568 Grado en Cine y Cultura	O	6.0	40	C1	1	1				
							0			
							Bonhome Pulido. Lourdes	0	0	0
							Total horas:	0	0	0
103610 Idioma Moderno I. Árabe (Vinculada: 100734) 568 Grado en Cine y Cultura	O	6.0		C/1	1	1				
							0			
							Total horas:			
103626 Idioma Moderno II. Árabe 568 Grado en Cine y Cultura	O	6.0	40	C2	1	0				
							0			
							Bonhome Pulido. Lourdes	0	0	0
							Total horas:	0	0	0
103626 Idioma Moderno II. Árabe (Vinculada: 100735) 568 Grado en Cine y Cultura	O	6.0		C/2	1	0				
							0			
							Total horas:			
103627 Idioma Moderno III Árabe 568 Grado en Cine y Cultura	O	6.0	40	C1	2	1				
							1			
							Bonhome Pulido. Lourdes	0	0	0
							Total horas:	0	0	0
103627 Idioma Moderno III Árabe (Vinculada: 100736) 568 Grado en Cine y Cultura	O	6.0		C/1	2	1				
							1			
							Total horas:			
103628 Idioma Moderno IV. Árabe 568 Grado en Cine y Cultura	O	6.0	40	C1	3	0				
							0			
							Bonhome Pulido. Lourdes	0	0	0
							Total horas:	0	0	0

Departamento: 266 Estudios Filológicos y Literarios

Área de conocimiento: 285 ESTUDIOS ÁRABES E ISLÁMICOS

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total	Matr.	Ajuste Unidad Control Docencia	
						2023	2023	Horas	Observaciones
103628 Idioma Moderno IV. Árabe (Vinculada: 100737) 568 Grado en Cine y Cultura	O	6.0		C/1	3	0			
						Total horas: 0			
586019 El elemento árabe en la literatura española. Siglos XI-XVI 586 Máster Universitario en Español: Lengua, Literatura, Historia o Enseñanza	P	4.0	22	C1	1	4			
						Total horas: 4			
						Monferrer Sala. Juan Pedro	22	0	0
						Total horas: 22 0 0			
586040 Prácticas Externas 586 Máster Universitario en Español: Lengua, Literatura, Historia o Enseñanza 594 PCEO Máster Universitario en Profesorado de Enseñanza Secundaria Obligatoria y Bachillerato, Formaci	E	4.0	30	C2	1	30			
						Total horas: 28			
						Total horas: 2			
631005 De Oriente a Occidente: La Recepción del Saber en Al-Andalus 631 Máster Universitario en Pluralismo Religioso: Judíos, Griegos y Árabes desde la Tardoantigüedad a la	O	4.0	12	C1	1	0			
						Total horas: 0			
						Bonhome Pulido. Lourdes	0	0	0
						Monferrer Sala. Juan Pedro	0	0	0
						Total horas: 0 0 0			
631008 Prácticas Externas 631 Máster Universitario en Pluralismo Religioso: Judíos, Griegos y Árabes desde la Tardoantigüedad a la	E	10.0	30	C2	1	1			
						Total horas: 1			
						Bonhome Pulido. Lourdes	0	0	0
						Total horas: 0 0 0			
631105 De Oriente a Occidente: La Recepción del Saber en Al-Andalus (V) 631 Máster Universitario en Pluralismo Religioso: Judíos, Griegos y Árabes desde la Tardoantigüedad a la	O	4.0	12	C1	1	20			
						Total horas: 20			
						Monferrer Sala. Juan Pedro	12	0	0
						Total horas: 12 0 0			
631108 Prácticas Externas (V) 631 Máster Universitario en Pluralismo Religioso: Judíos, Griegos y Árabes desde la Tardoantigüedad a la	E	10.0	30	C2	1	19			
						Total horas: 19			
						Bonhome Pulido. Lourdes	38	0	0
						Total horas: 38 0 0			
647006 Redes de conocimiento entre comunidades religiosas, políticas y culturales: "¿La excepción andalusí? Diversidad religios	P	10.0	30	C2	1	0			

Departamento: 266 Estudios Filológicos y Literarios

Área de conocimiento: 285 ESTUDIOS ÁRABES E ISLÁMICOS

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total	Matr.	Ajuste Unidad Control Docencia		
						2023	2023	Horas	Observaciones	
647 Máster Universitario Erasmus Mundus Religious Diversity in a Globalised World (ReD Global)						0				
						Bonhome Pulido. Lourdes		38	0	0
						Total horas:		38	0	0

Departamento: 117 Estudios Filológicos y Literarios

Área de conocimiento: 285 Estudios Árabes E Islámicos

Nombre	Dedicación	Recon.	Capacidad		Reducciones						Enrase	
			Anual(*)	Neta(*)	Total	Cargo y Rep.	Otros cargos	Invest.	Academ.	Otras		MS
AL JALLAD , NADER PROFESOR ASOCIADO CON DOCTORADO	151		180,0	150,0	-30,0					-30,0		
BONHOME PULIDO, LOURDES PROFESOR SUSTITUTO INTERINO	287		240,0	160,0	-80,0					-80,0		
MONFERRER SALA, JUAN PEDRO CATEDRÁTICO DE UNIVERSIDAD (A)	94		100,0	80,0	-20,0					-65,0		45,0
Totales área de conocimiento:	532	0	520,0	390,0	-130,0					-175,0		45,0

Dedicación docente Área 532

Ajustes: 0

Ajustada (1): 532

Capacidad docente (2): 520,0

Reducciones (totales) (3): 130,0

Reducciones (déficit) (4): 130,0

Superávit (2-1-3):

Déficit (1-2+4): 142,0

(*) La dedicación docente de un profesor debe ser como mínimo de 80 horas, una vez aplicadas todas las reducciones posibles, salvo en los casos contemplados en el Reglamento vigente.

(*) Capacidad anual según Real Decreto-ley 14/2012 (320 horas, 240 horas, 160 horas) menos reducción por edad y maternidad.

(*) La capacidad neta total se verá incrementada con las reducciones docentes que no computan para contratar nuevo profesorado [(3)-(4)]. Cada profesor/a incrementará su capacidad neta de manera proporcional a sus obligaciones docentes. La capacidad neta máxima para el curso 2023/2024 no podrá superar las 240 horas.